

tarme adónde habia estado, tanto les embargaba el contento, pero al fin, viendo que yo seguia llorando, mi abuelo me preguntó, abrazándose, la causa de mi tristeza. Ingénuamente le contesté yo que junto á la compuerta del molino habia construido un molinete de madera, que un pastor me habia enseñado á hacer, y que hacia poco tiempo estaba haciendo la prueba, cuando de pronto una gran avenida de agua se llevó todo el molino, y á poco más á mí tambien, por ir á sacarlo: éste era el motivo de mi desconsuelo.

Mis abuelos me abrazaron enternecidos, y me prometieron guardar una parte de sus ganancias para comprarme un molino de verdad, pero á condicion de que no me acercara nunca á la presa del molino, que tan mal rato les habia hecho pasar.

LUIS BARRERA.

---

## IRAKASLE ARRANOARI.

---

Egazti denak Jainkoak egin  
 Ditu egan ibiltzeko,  
 Baña, zenbaitek zer lana duten  
 Anka lurrari kentzeko!  
 Enada dabil goian ta aguro,  
 Baña, onendik urruti,  
 Antzarrak eta kurrilloak, ¿non  
 Ibiltzen diran nórk daki?  
 Arrano jauna eguzkiaren  
 Ondoan, dute esaten,  
 Bere umeak egal gañean  
 Artuta dala ibiltzen...  
 Era berean gizonak ere  
 Gorontz nai dute guztiak;

¡Batuetandik, zéñen gora igo  
 Ez dira ordia bestiak!  
 Au izatu da mendiaz goiti,  
 Bestea, odeitan dabill,  
 Irugarrena, ain gora igo da  
 Galdu da bistatik choill,  
 Eguzkiraño igotzen danik  
 Ordean, da bat bakarra  
 Eta bakar au da Tegaste-ko  
 Agustin argidotarra.  
 Au da bakarrik, bai, arranoa  
 Eleiz Irakasleetan,  
 Ikusten danez bere izkribu  
 Berdiñik bagekoetan.

MIGEL ANTONIO IÑARRA-K.

---